

習志野商工会議所報

商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

11

2016. Vol.356

JAPAN RESTART
日本再出発



仕事の現場 Part 6

cafe 螢明舎(谷津)

柔らかな日差しとゆっくりと流れる時間…1982年の開店以来、多くの客人を迎えてきたカウンターに、あらたな一杯の珈琲が差し出されます。

※社内でご回覧ください

発行所 習志野商工会議所 発行人 専務理事 高野次夫

〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14 TEL 047(452)6700 FAX 047(452)6744 HP <http://www.narashino-cci.or.jp> Eメール key21@narashino-cci.or.jp

報告 臨時議員総会

会頭に白鳥豊氏 (白鳥製薬(株))を再任 第12期役員体制が決まる

11月1日(火)、議員70名が出席し、役員議員改選に伴う臨時議員総会が開催され、第12期の会頭、副会頭、専務理事、常議員及び監事が選出されました。

会頭には白鳥豊氏/白鳥製薬(株)(再任)、副会頭には内田正之氏/東洋エンジニアリング(株)(再任)、芦澤直太郎氏/アシザワ・ファインテック(株)(再任)、高橋勝氏/(有)高橋化粧品店(新任)が選任されたほか、専務理事に高野次夫氏(再任)、常議員33名、監事に渡辺惇氏/渡辺惇法律事務所(再任)、雨宮幸雄氏/雨宮幸雄税理士事務所(再任)、金子恵伍氏/鳥料理味味(再任)を選任し、第12期白鳥体制がスタートしました。任期は、平成31年10月までの3年間です。

※12月号で新役員・議員の皆様をご紹介します。



第12期に向け挨拶する白鳥会頭

報告 会議所の発展に尽力された方々を表彰

11月1日(火)、臨時議員総会後に、永年にわたり議員として習志野商工会議所の発展にご尽力いただき、今回退任された方々に対して表彰が行われました。

【日本商工会議所会頭表彰】(順不同)

三興ベンディング(株)/高橋賢氏、(有)大久保園/柏木清孝氏、藤木園緑化土木(株)/望月勝保氏、(株)KONNOPRO/金野充氏、宝塚運行サービス(株)/前田洋子氏、(株)ナラデン/安西光男氏、(有)サントク/石井友治氏、(株)新生電機製作所/小川惣兵氏、東和製罐(株)/金子忠雄氏、三宝建設(株)/佐久間操氏、(有)村山モーターズ/村山正久氏、栄工業(株)/齋田隆氏(故人)

【習志野商工会議所会頭表彰】(順不同)

(有)伊藤設備/伊藤幸雄氏、東洋観光(株)/田邊二美男氏、セイスイ工業(株)/井本謙一氏、(株)三和理化学研究所/岡本和彦氏

表彰式に出席された方々(左から)



栄工業(株)/渡邊健敏氏(代理)
三興ベンディング(株)/高橋賢氏
藤木園緑化土木(株)/
佐藤正幸氏(代理)
会頭/白鳥豊氏
(有)サントク/石井友治氏
(株)新生電機製作所/小川惣兵氏
(株)三和理化学研究所/岡本和彦氏

案内 部会の新役員を選任する
部会総会を開催

第12期の部会(商業・工業・サービス業・建設業)役員(部会長、副部会長、監事)を選任する部会総会を、下記の日程で開催します。

会員の皆様にとっては、それぞれの立場から会議所運営に直接意見を伝えることができる機会です。是非、所属部会の総会にご参加ください。

部会	日時	場所
商業	11月22日(火) 12時～	商工会議所会館
工業	11月16日(水) 11時～	
サービス業	11月18日(金) 13時30分～	
建設業	11月11日(金) 11時～	

※新役員は、次回の常議員会で承認されます。

開催 建設業部会 視察研修会

『ひろがる建設現場のIoT』を実施

建設業部会(鯨井徹部会長)では、最新のICT建機やドローン測量など、今後、建設現場で活用が期待される「スマートコンストラクション」をより深く理解することを目的に、「コマツIoTセンタ 関東」への視察研修会を開催します。



コマツのICT建機

- ▶実施日 平成29年1月27日(火)
- ▶視察先 コマツIoTセンタ 関東(千葉市)他
- ▶対象 会員事業所(定員25名)
- ▶負担金 7,000円/人(懇親会費等含む)
- ▶申込み 中小企業支援室(※詳細は折込チラシ参照)

募集 2017年版
ビジネスノートを配布します

ダイアリーや年齢早見表、郵便料金表、経営情報、商工会議所活用ガイドなどが掲載され、便利と評判の「2017年版ビジネスノート」(会員限定)を無料で配布します。ご希望の方は、同封のチラシでお申込みください。

※1事業所1冊に限ります(無くなり次第終了)

※後日、職員がお届けします

▶問合せ 中小企業支援室

目録報告 工業部会

『シンガポール経済視察』を実施

工業部会(樋口恵己部会長)では、9月28日(水)~30(金)に、シンガポール経済視察を実施し、8名が参加しました。今回の視察では、シンガポール日本商工会議所への訪問や、キックマン(株)、(株)キッツ等の企業視察を行い、世界経済の動向を肌で感じるとともに、今後の自社のあり方を見つめ直す有意義な機会となりました。



視察団一行(シンガポール日本商工会議所にて)

目録報告 工業部会

『産業交流展2016』に出展

工業部会(樋口恵己部会長)は、10月31日~11月2日(3日間)、東京ビッグサイトで開催された日本最大級のビジネスマッチングイベント「産業交流展2016」に、下記の2事業所と共同で出展しました。

会期中は、工夫を凝らして展示された技術や製品のPRが積極的に図られ、訪問者との商談や情報交換が盛んに行われました。

【出展事業所】 島崎熱処理(株)、(有)アンドウカンパニー

目録報告 第28回

マスターズゴルフ大会を開催

10月4日(火)、第28回習志野商工会議所マスターズゴルフ大会が、小見川東急ゴルフクラブで開催されました。当日は絶好のゴルフ日和に恵まれ、参加した89名の方々は、快適なプレーを楽しみました。

見事1位に輝いたのは金子裕さん(株)東習保険事務所)、2位は巻川晃司さん(アピール(株))、3位は白鳥豊会頭(白鳥製菓(株))、女性優勝者は片岡利江さんでした。おめでとうございます。

【賞品提供企業一覧(順不同・敬称略)】

白鳥製菓(株)／三興ベンディング(株)／アシザワ・ファインテック(株)／(株)樋口製作所／(有)村山モータース／(株)レカムサービス／(株)メッセエレクトリックサービス／(有)高橋化粧品店／(株)三代川運送／サービス電機(株)／(株)ビッグアイ／松樹印刷(有)／本田土木工業(株)／(有)習志野葬祭／京葉観光バス(株)／(株)津田沼運輸サービス／スマイルテック(株)／(株)京葉レヂボン／柳澤運送(有)／ロック保険／ネステック(株)／(有)京葉警備保障／(有)東習保険事務所／東洋熱工業(株) 関東支社／イズミヤ企画(有)／不二装備工業(株)／セイスイ工業(株)／京葉フォークリフト(有)／三成産業(株)／習志野中央ライオンズクラブ／新京成電鉄(株)／オービックシーガルズ／小見川東急ゴルフクラブ

(ご提供ありがとうございました。)



白鳥会頭から優勝トロフィーを受ける金子さん(右)

< 高橋賢副会頭 退任挨拶 >

この度、習志野商工会議所副会頭の職を退任するにあたり、一言ご挨拶申し上げます。

平成16年3月に副会頭に就任して以降、今日までの12年に亘る在任期間中、中小・小規模企業への支援と地域経済の活性化に尽力してまいりました。また、商工会から商工会議



高橋 賢氏

所への組織移行や現商工会館の建設など、それぞれの節目に際して、皆様には多大なるご支援・ご協力を賜わり、心から厚くお礼申し上げます。

今後は、白鳥会頭のもと習志野商工会議所が、この地域における唯一の総合経済団体として存在感を発揮し、会員事業所の業績の向上や産業の振興、そして地域の活性化に取り組んでいただきたいと思います。

最後になりましたが、会員・議員の皆様方の益々のご発展とご健勝、併せて習志野商工会議所の一層の飛躍を祈念いたしまして、私の退任のあいさつとさせていただきます。ありがとうございました。(高橋 賢)

特集

商工会議所
活用事例 - ③

中小・小規模事業者に 有効な補助金の活用方法



28年度 第2次補正予算が可決されました

平成28年度政府第2次補正予算が10月11日(火)に成立しました。この中には、「ものづくり等補助金」や「小規模事業者持続化補助金」など、中小・小規模事業者が有効に活用できる施策が盛り込まれており、今後、速やかな公募の開始が予定されています。

28年度2次補正予算スケジュール

8月24日	補正予算案閣議決定
9月26日	補正予算案国会提出
	補正予算成立
10月11日	↓(1ヶ月前後)
	補助事業の公募開始

補助金の活用方法とは

公的な補助金は、融資とは異なり基本的には返済不要な資金です。そのため、事業者にとっては補助金を活用することで、事業の拡大や販路開拓など、経営に必要な資金を得ることができます。しかし、補助金ありきで申請内容を考えるのではなく、ご自身の経営ビジョンや事業計画の実現に向けて、どのような補助金をいかに活用するかを見極める必要があります。

補助金申請のポイント

① 審査のポイント

補助金は、審査が行われ応募者の中から採択者が選ばれます。そのため審査で採択されるには、事業計画において、次の着眼点が整理されているかが重要になってきます。

新規性	他社とは異なる試み、自社や地域内では初の試みなど
市場性	市場に需要があるのか、実際に売れるのかなど
収益性	収益が上がり、事業の継続が可能な計画か
具体性	5W1Hなどが明確化された具体的な計画か

② 申請のながれ

- 【STEP1／申請】申請書類を作成して期限内に補助金事務局に提出します
※審査が1ヶ月以上かかることもあります
- 【STEP2／採択】採択通知を受けた事業所は「交付申請書」を提出します
- 【STEP3／実施】交付決定通知を受けた後に事業を開始します
※交付決定日前に支払った費用は補助対象外となります
- 【STEP4／交付】報告書提出後に検査を受け、補助金を受領します

③ 注意が必要なこと

- 補助金は後払です。事業を実施するための資金繰りに注意が必要です。
- 補助金ごとに補助割合や補助対象経費、上限額等が異なります。

④ マルケイ融資をご利用ください[年利1.16%で2,000万円まで(10月31日現在)。無担保・無保証人]
マル経融資とは、小規模企業の方が商工会議所の経営指導を経て、融資申込みをする「無担保・無保証・低利」の国の制度です！

中小・小規模事業者にも有効な補助金

ものづくり補助金 (革新的ものづくり・商業・サービス開発支援事業)

『ものづくり補助金』は、ものづくり・商業・サービスの分野で、中小・小規模事業者が行う新製品・新サービス開発等のために必要な「設備投資」「人件費」などの経費のうち一定額を補助する制度です。

補助率	2 / 3
補助上限額	①一般型 1,000万円 ②小規模型(設備投資不要) 500万円 ③高度生産向上型 3,000万円
公募時期	11月上旬～(予定)

※参考：27年度補正1次公募 28.2.5受付開始 → 4.13締切 → 6.6採択

※「経営力向上計画」(中小企業等経営強化法)の認定企業に対しては審査で加点

小規模事業者持続化補助金

『小規模事業者持続化補助金』は、小規模事業者が商工会議所等と一体となって経営計画を策定し、販路開拓や集客、業務効率化に取り組む費用を支援する制度です。

補助率	2 / 3
補助上限額	①50万円(一般) ②100万円(賃上げ、雇用対策、海外展開、買物弱者対策) ③500万円(複数の事業者が連携した共同事業) 等
補助対象	販促チラシの作成や配布、マスコミ媒体やウェブ広告、 店舗改装や陳列レイアウトの改良、見本市等への出展 ほか
公募時期	11月上旬～(予定)

※参考：27年度補正1次公募 28.2.26受付開始 → 5.13締切 → 7.15採択

小規模事業者持続化補助金採択事例

(株)谷津どうぶつ病院 (習志野市谷津2-20-7)

【ICU(集中治療室)ユニット等の高度
獣医療設備の導入による高付加価値
サービスの提供と新規顧客の開拓】

新井院長と
高度獣医療設備を
備えた病院 ▶



お客様の声に応えるため、高度獣医療設備の導入や超大型犬向けペットホテルの展開を検討した際に活用したのが持続化補助金です。会議所の経営指導員の方には申請書の書き方から収支見通しなど一緒に計画の策定にあたっていただき、思いを形にすることができました。(新井院長)

当所では、11月25日(金) 14～16時に、「持続化補助金説明会」を開催します。

※詳細は、今月号の折込みチラシをご参照ください

本項に関するお問合せ・ご質問は、お気軽に中小企業支援室まで！

習志野商工会議所『秋の振興月間』のご案内

当所では、「秋の振興月間」として下記の事業を開催し、経営課題の解決をサポートします。

★ 専門家による「無料経営相談会」(※一部有料) **秘密厳守**

ご相談の内容	ご相談担当者	実施日	予約
まず、相談したい ◎経営全般	会議所 経営指導員	平日 午前9時～午後5時	随時
特許・発明 ◎特許、商標	知財アドバイザー	11月15日(火) 午前10時～午後4時	予約制
許認可・公文書 ◎会社設立、許認可申請	行政書士	11月18日(金) 午後1時～午後4時	
労務・雇用 ◎就業規則、雇用、助成金	社会保険労務士	11月29日(火) 午後1時～午後4時	
技術・研究開発	大学教授	随時	
店舗診断 ◎店舗内外観、商品価格ほか	中小企業診断士	事前予約 ※(会員3千円/一般1万5千円)	

★ 経営を後押しする「無料セミナー」(※一部有料)

テーマ	講師	実施日
「相続&事業承継入門セミナー」	太和田章 税理士 他	11月11日(金) 午後3時～4時30分
「ビジネスコミュニケーションセミナー」 ～言いづらいことを伝える社会人スキル～	マニエールトモ 代表 松岡友 氏	11月18日(金) 午後3時～5時
「消費税転嫁対策セミナー」	(株)IAC 代表取締役 秋島一雄 氏	11月22日(火) 午後2時～4時
「税理士が教える 個人事業者向け 弥生会計セミナー」 (※会員3千円/一般5千円)	税理士	(入門編)11月15日(火) (応用編)12月 9日(金) ※いずれも午後1時～4時30分

※ 不明な点は、習志野商工会議所 中小企業支援室 TEL | 047(452)6700 まで、お気軽にお問合せください。

オービックシーガルズ、地元開催で勝利!

習志野市を本拠地とする「オービックシーガルズ」が、9月25日、地元フロンティアサッカーフィールド(秋津)で開催されたXリーグ2016秋季リーグ第3戦でLIXILディアーズと対戦し、27対13で勝利をおさめました。この勝利を弾みに開幕から5連勝と勢いに乗るシーガルズを、年末の「JAPAN BOWL」進出に向け、皆さんの応援で後押ししましょう。



--	--

お知らせ 募集

習志野商工会議所
TEL: 047 (452) 6700

募集

貴社のPRを支援します!

(1) 会員限定 DM 発送代行サービス

習志野商工会議所では、会員を対象に毎月10日に発送している会報誌「商工習志野」に、貴社のチラシを安価で折り込むDM発送サービスを実施しています。

発送先 会員事業所(約2,000事業所)
費用 チラシ持込: 30,860円
印刷依頼: 36,000円
(※1通約15.4円)

(2) 会員限定 JR津田沼駅掲示板

習志野商工会議所では、会員事業所限定で、JR津田沼駅構内のコンコース掲示板の貸し出しを実施しています。

費用 1区画/1週間 1,030円
(1回の申込みで最大4週間まで)
サイズ 縦65cm×横60cm
<問合せ・申込み>
経営室 TEL: 047 (452) 6700

「みんなで囲碁入門」参加者募集

内容 ルール、簡単な詰碁、九路盤で実際に対局して頂きます。

場所 津田沼囲碁クラブ
(モリシア・レストラン棟7F)
費用 無料(各日定員20名)
日時 11月29日(火)
10時~11時30分
(講師: 須藤 真理子 先生)
11月30日(水)
10時~11時30分
(講師: 入江 信 先生)

問合せ 日本棋院津田沼支部
TEL: 047 (475) 5255

お知らせ

11月は「過労死等防止啓発月間」です
厚生労働省では、11月を「過労死等防止啓発月間」と定め、過労死等をなくすためにシンポジウムやキャンペーンなどの取組を行います。

期間 平成28年11月1日(火)から
11月30日(木)までの1か月間

問合せ 過重労働解消キャンペーン
特設ページ

<http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/roudoukijun/campaign.html>

11月は「労働保険適用促進強化期間」です
労働者を一人でも使用する(農林水産業の一部を除き)事業主は、労働保険に加入することが法律で義務付けられています。未手続事業主は至急、加入手続きをしてください。

問合せ 最寄りの労働基準監督署又は
ハローワーク、千葉労働局
TEL: 043 (296) 1150

育児・介護休業法及び男女雇用機会均等法が改正されます

育児・介護休業及び男女雇用機会均等法が改正され、介護休業の分割取得や、半日単位の子の看護休暇・介護休暇、妊娠・出産・育児休業を理由とする嫌がらせ等に対する防止措置義務などが新たに盛り込まれました。

執行日時 平成29年1月1日
問合せ 千葉労働局雇用環境・均等室
TEL: 043 (221) 2307

親子近居の住宅取得に助成します (習志野市親元近居住宅取得促進助成金)

内容 子世帯と親世帯が近居するため、市内に住宅を取得した場合に登記費用の一部を助成。

助成金額 上限10万円
要件 平成27年11月3日~
平成28年10月31日に登記完了
助成件数 80件/年間
※応募が件数を上回った場合は抽選
申請期間 平成28年11月30日まで

問合せ 習志野市役所 住宅課
TEL: 047 (453) 9296

「京葉わかもの就職面接会」を開催
都内を含む約30社の企業が参加予定です。参加予約は不要です。

日時 11月30日(木)
9時30分~12時
13時30分~16時
場所 船橋公共職業安定所 第1庁舎
対象者 正社員での就職を希望する
概ね40歳未満の求職者
問合せ ハローワーク船橋
第二職業相談部門
TEL: 047 (420) 8609

税について「ちよつと」考えてみよう!
税を考える週間
11月11日-11月17日

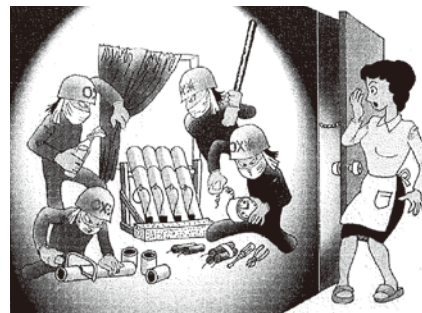
国税庁のホームページでは「国税庁の取り組み」や「税に関する情報」を紹介しています。

ドラマ仕立ての動画で紹介
イラストで紹介

マイナンバー制度についても紹介中

税を考える週間 検索 国税庁

過激派アジト発見にご協力を



あれ? 変だな...と思ったら
習志野警察署 TEL: 047 (474) 0110
千葉県警察本部 110番または
TEL: 043 (201) 0110
<http://www.police.pref.chiba.jp/>



フラワーカフェ ガーデンテラス



住所：習志野市津田沼7-9-30 代表者：國藤 範子さん
TEL：047 (429) 8771 営業時間：10時～18時
定休日：木・日・祝 HP：http://www.flower-cafe.com

"色彩豊かな花に囲まれたカフェ"

アーティフィシャルフラワーのアレンジメントが店内を華やかに彩る『ガーデンテラス』では、軽井沢で有名なミカド珈琲をはじめ、食事や甘味をお楽しみいただけます。また、フラワーアレンジメントや今人気のポーセラーツなど一日体験のワークショップも毎月開催しています。ぜひお気軽にお立ち寄りください。

菊富士ならしの



住所：習志野市東習志野8-15-19 代表者：岩澤 賢治さん
TEL：047 (477) 7464 営業時間：17時～23時
(ランチタイム 11時30分～14時) 定休日：月
席数：カウンター5席/座席36席

"地元住人の憩いの場"

『菊富士ならしの』では、毎週山武市から汲んできた水を料理に使用し、季節によって様々な味を楽しめます。中でも店主特製の自家製ピザは、サラミの代わりに習志野ソーセージを使用しており、大変人気の料理です。店頭には並ばない秘蔵のお酒を取扱うなど、店主こだわりの一品が揃います。ぜひご賞味ください。

西船橋法律事務所



住所：船橋市印内町593-1 NST第2ビル7階
代表者：戸田 哲さん TEL：047 (401) 9301
営業時間：9時30分～21時 定休日：日・祝
HP：http://nishifuna-law.com/

"皆様の人生応援団"

代表の戸田弁護士は法律業務全般を取扱う幅広い知識を持ち、中でも労働関連事案のスペシャリストとして、企業等対象のセミナーも数多く行っています。事務所はJR西船橋駅徒歩0分の非常に好立地の場所にあり、商工会議所の会員事業所様は初回30分無料で相談が可能です。お気軽にご連絡ください。

(有)グッドフェイス菜の花



住所：習志野市津田沼5-10-5 代表者：大塚 秀弘さん
TEL：047 (470) 7890 営業時間：9時～18時
定休日：日・祝日・第1第3土曜日・年末年始・お盆

"福祉の便利屋・相談室としての地域密着型"

千葉県指定事業所として習志野市では老舗の『グッドフェイス菜の花』は、福祉用具のレンタル・販売、居宅介護支援、手すりの取付や風呂・床等の段差解消などの住宅改修を行っています。介護をマネジメントするケアマネージャーも常時いますので、介護でお困りの方はお気軽にご相談ください。